



ШКОЛА УКРАЇНОЗНАВСТВА
ТОВАРИСТВА „РІДНА ШКОЛА” ім. В. Стуса в Чикаго
Ukrainian School of Chicago, Inc.

30 квітня 2016

Шановні батьки!

Реєстрація на 2016-2017 навчальний рік буде проводитись **7-го, 14-го та 21-го травня 2016 року**. Сім'ї, котрі ще не розраховалися за цей 2015-2016 навчальний рік в повному обсязі, не будуть мати право зареєструватися на наступний 2016-2017 навчальний рік.:

1. **Реєстраційні форми:** Будуть готові для перевірки при Реєстрації.
2. **Оплата за навчання:** Інформація наведена нижче. Сім'ї, котрі попередньо заплатили реєстраційний внесок (\$50), кваліфікуються мати знижки на оплату за навчання (оплату треба здійснити в повному обсязі при реєстрації).

оплата за 2016-2017 навчальний рік		
Кількість учнів	оплата	оплата зі знижкою <i>Сім'ї, котрі попередньо заплатили реєстраційний внесок (\$50) треба заплатити повну суму за рік до 21 травня, 2016</i>
1 учень	650	550
2 учні	1160	1020
3+ учні	1650	1470

На момент реєстрації Ви повинні **заплатити мінімум 50% від загальної суми** за навчальний рік. Після 21-го травня вартість навчання буде збільшена на \$50 за кожную дитину.

Просимо розповсюджувати інформацію, що у "Рідній школі" ім. В. Стуса в Чикаго є дошкілля для дітей віком від 5-ти років (до 31 грудня 2016 року). Для реєстрації усіх нових учнів слід подати копію свідоцтва про народження.

Новий навчальний рік починається **в суботу 10-го вересня 2016 року** (9:00am-1:00pm). Для отримання додаткової інформації про школу відвідайте нашу веб-сторінку www.RidnaChicago.org.

З повагою,

Управа «Рідної Школи» в Чикаго



ШКОЛА УКРАЇНОЗНАВСТВА
ТОВАРИСТВА „РІДНА ШКОЛА” ім. В. Стуса в Чикаго
Ukrainian School of Chicago, Inc.

April 30, 2016

Dear Parents,

Registration for the 2016-2017 school year will be held **May 7, 14, & 21, 2016**. In order to register, all fees for the current school year must be paid.

3. **Registration Forms:** Will be available for review during registration.
4. **Tuition:** Families that **pre-registered** and paid the pre-registration fee (\$50) will be offered a discount if payment is made in full during registration. Please see tuition information below.

Tuition 2016-2017 School Year		
# students	Tuition	Tuition With Discount <i>Families who previously paid the registration fee (\$50) Tuition must be paid in full by May 21, 2016</i>
1 student	650	550
2 students	1160	1020
3+ students	1650	1470

Please note that all returning students must be registered by May 21st at which time a **minimum of 50% of the tuition will be due**. Tuition fees will be increased by \$50 per child after May 21st.

As a reminder, students who are registering into kindergarten must be 5 years of age before December 31, 2016. We must have a copy of a birth certificate for all new students registering in our school for the first time.

The new school year will begin with a full day (9am-1pm) on Saturday, September 10, 2016. For more information regarding the school be sure to visit our web site at www.RidnaChicago.org

Sincerely,

USOC Board of Directors